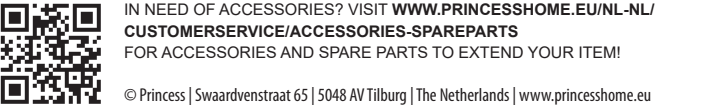




Hand Blender Prof XXL

01.221233.01.001



User manual

Hand Blender Prof XXL

FOREWORD

About this document
This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.
Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.
Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions
This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

Support
www.princesshome.eu/en-gb/customerservice

General symbols	
Symbol	Description
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a doubleinsulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words "CLASS II" or "DOUBLE INSULATED". It can also be identified with the double insulation symbol.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance
The Princess 01.221233.01.001 is a hand mixer for blending and mixing food. Use the appliance at normal, or turbo speed for coarse or fine blending.

Intended use
This appliance is intended for indoor use only.
This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications	
Appliance name	Hand Blender Prof XXL
Article number	01.221233.01.001

Power supply	220-240V~ 50/60Hz
Power consumption in use	1500 W

Main parts (see image A)

- 1

Speed controller

2

Switch I

3

Switch II / Turbo

4

Motor unit
- 5

Stick blender

6

Blades

7

Measuring cup

8

Anti-slip rubber mat/lid

SAFETY

Safety precautions

⚠ WARNING

- Safety hazard due to unintended use:
- Short-time operating. Use the appliance for no longer than 1 minute, and don't process the hard food for over 10 seconds.
 - Do not process more than three batches without rest. Allow the appliance to cool down to room temperature before you continue to process.
 - Only use the appliance as described in this user manual.
 - Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
 - Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.

- Electric shock hazard due to short-circuiting:
- Never immerse the motor unit in water or any other liquid. Only clean the motor unit with a soft, damp cloth.
 - Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
 - Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
 - Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
 - Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.

- Safety hazard for children:
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Fire hazard due to overheating:
- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
 - Do not let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
 - Never use the appliance with an external timer or separate remote control system.

- Fire hazard due to short-circuiting:
- Never use the appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
 - Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.

- Snagging hazard due to moving parts:
- Always keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
 - Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

⚠ CAUTION

- Cutting hazard due to sharp parts:
- Never touch the blades of the appliance. The blades are sharp. Be careful when handling or cleaning the appliance.
 - Always remove the appliance and all attachments from the cup or bowl before removing the food.

- Food poisoning due to chemical residue from the production process:
- Always clean all surfaces that come into contact with foods after use.

NOTICE

- Risk of damaging the appliance:
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
 - Never place the appliance near a heat source.
 - Never use the appliance for blending or chopping hard ingredients.

BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging material.
- In case of incomplete delivery or damage, do not operate the appliance. Return it to your dealer immediately.
- Remove any stickers or labels from the appliance.
- Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.
- Before assembling the mixer, make sure the power cord is unplugged from the power outlet and the control knob is at the "0" position.

USE

- Place and twist the **stick blender clockwise A6** onto the **motor unit A4**.
- Place the ingredient in an appropriate container or **measuring cup A7**.
- Plug power cord into wall socket.
- Switch on the appliance by pressing the **switch I A2** or **switch II/turbo A3**.
Switch I: low speed; Switch II: high speed; Variable speed controller: Speed 1-5 are between the low speed and the high speed; You can adjust the speed 1-5 by the top speed controller when pressing the Switch I.
- When you have finished using it, reset the control knob 1 to position "0".
- Unplug the **power cable** from the power outlet.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance after each use.
- Unplug the **power cable** from the power outlet.
 - Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth.
 - The device cannot be immersed into water or other liquid.
 - The measuring cup and lid are dishwasher safe.
 - Dry all parts with a soft, dry cloth.

STORAGE

- Unplug the **power cable** from the power outlet.
- Store the appliance in a dry and enclosed space and in the original packaging to ensure safe storage and protection against dust, moist or other filth.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The motor doesn't start AND/OR the knife doesn't rotate.	The motor unit and accessories are not assembled correctly and successfully.	Ensure that the motor unit connect with the blender bar assembly successfully.
	The blades are blocked.	Immediately release the switch and unplug the appliance. Then remove the obstacle. Remove all hard parts of your food or cut the big ingredients into small pieces before processing. Only process food suited to the appliance.
The motor agitates with unusual noises.	The motor unit and accessories are not assembled correctly and successfully.	Ensure that the motor unit connect with the blender bar assembly successfully.
	The food in the container is too hard or too tough.	Immediately release the switch and unplug the appliance. Remove some food from the container. Process your food in smaller portions. Make a break of at least 15 minutes.
The motor unit doesn't start after plugging in and pressing the switch.	The appliance is not live.	Ensure that the appliance is connected to a suitable wall power outlet. Ensure that the wall power outlet is live by connecting a lamp.
	The power plug does not plug in well in the outlet.	Ensure that the power plug is inserted well in the outlet or in the wall socket.
	The appliance is broken.	Contact customer service.

DISPOSAL

The crossed out wheelle bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

Gebruikshandleiding

Staafmixer Prof XXL

VOORWOORD

Over dit document
Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.
Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Oorspronkelijke instructies
Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Ondersteuning
https://www.princesshome.eu/nl-nl/klantenservice

Algemene symbolen	
Symbol	Beschrijving
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Dit symbol wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.
	Het universele recyclingssymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingssymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Bij een dubbel geïsoleerd apparaat zijn er twee isolatiesystemen in plaats van een aardedraad. Op een dubbel geïsoleerd apparaat is geen aarding aangebracht, en er moet ook geen aarding aan het apparaat worden toegevoegd. Het onderhouden van een dubbel geïsoleerd apparaat vereist uiterste zorgvuldigheid en kennis van het systeem, en mag alleen gedaan worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. De vervangingsonderdelen voor een dubbel geïsoleerd apparaat moeten identiek zijn aan de onderdelen die ze vervangen. Een apparaat met dubbele isolatie wordt aangeduid met de woorden "CLASS II" of "DOUBLE INSULATED". Het is ook te herkennen aan het dubbele isolatiesymbool.

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat
De Princess 01.221233.01.001 is een handmixer voor het mengen en mixen van voedsel. Gebruik het apparaat op normale of turbosnelheid voor grof of fijn mengen.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik. Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties	
Naam apparaat	Staafmixer Prof XXL
Artikelnummer	01.221233.01.001
Voeding	220-240V~ 50/60Hz
Stroomverbruik tijdens gebruik	1500 W

- Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)**
- 1

Snelheidsregelaar

2

Schakelaar I

3

Schakelaar II / Turbo

4

Motoreenheid
- 5

Staafmixer

6

Messen

7

Maatbeker

8

Antislip rubber mat/deksel

VEILIGHEID

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

- Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:
- Korte gebruiksduur. Gebruik het apparaat niet langer dan 1 minuut en verwerk harde voedingsmiddelen niet langer dan 10 seconden.
 - Verwerk niet meer dan drie batches zonder pauze. Laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur voordat u verdergaat.
 - Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
 - Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of nadat het apparaat defect of op een andere manier beschadigd is geraakt. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende servicepunt voor onderzoek, reparatie of afstelling.
 - Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.

- Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:
- Dompel de motoreenheid nooit onder in water of een andere vloeistof. Reinig de motor uitsluitend met een zachte, vochtige doek.
 - Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
 - Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
 - Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
 - Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.

- Veiligheidsgevaar voor kinderen:
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- Brandgevaar door oververhitting:
- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
 - Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen of hete oppervlakken raken.
 - Gebruik het apparaat nooit met een externe timer of afzonderlijk bedieningssysteem op afstand.

- Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:
- Gebruik het apparaat nooit in de onmiddellijke nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
 - Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.

- Knelgevaar door bewegende delen:
- Houd uw haar en kleding altijd uit de buurt van bewegende delen. Losse kleding, juwelen of lang haar kunnen vastraken in bewegende delen.
 - Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het monteert, demonteert of schoonmaakt.

⚠ VOORZICHTIG

- Snijgevaar door scherpe delen:
- raak de bladen van het apparaat niet aan. De bladen zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren of reinigen van het apparaat.
 - Verwijder het apparaat en alle hulpstukken altijd van de beker of kom, voordat u het voedsel eruit haalt.

- Voedselvergiftiging door chemische resten van het productieproces:
- reinig na gebruik altijd alle oppervlakken die in aanraking komen met voedsel.

OPMERKING

- Gevaar voor beschadiging van het apparaat:
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
 - Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.
 - Gebruik het apparaat niet voor het mengen of hakken van harde ingrediënten.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- In geval van onvolledige levering of schade mag het apparaat niet worden gebruikt. Breng het onmiddellijk terug naar de dealer.
- Verwijder eventuele stickers of etiketten van het apparaat.
- Veeg de binnenkant en buitenkant van het apparaat af met een vochtige doek.
- Zorg, voordat je de mixer in elkaar zet, dat het netsnoer uit het stopcontact is en dat de bedieningsknop op de "0" stand staat.

GBRUIK

- Plaats en draai de staafmixer met de **klok mee A6** op de motorunit **A4**.
- Plaats het ingrediënt in een geschikte container of **maatbeker A7**.
- Doe het netsnoer in een stopcontact.
- Schakel het apparaat in door op schakelaar **I A2** of schakelaar II/turbo **A3** te drukken.Schakelaar I: lage snelheidSchakelaar II: hoge snelheidVariable snelheidsregelaar: snelheid 1-5 bevindt zich tussen de lage en hoge snelheid.U kunt de snelheid 1-5 aanpassen met de bovenste snelheidsregelaar terwijl u op schakelaar I drukt.
- Zet de bedieningsknop 1 terug naar positie "0" als je klaar bent met gebruik.
- Verwijder de **voedingskabel** uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat na ieder gebruik.

7. Verwijder de **voedingskabel** uit het stopcontact.

8. Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek.

9. Het apparaat mag niet worden ondergedompeld in water of een andere vloeistof.

10. De maatkoker en deksel zijn vaatwasmachinebestendig.

11.Maak alle delen droog met een zachte, droge doek.

OPSLAG

12.Verwijder de **voedingskabel** uit het stopcontact.

13.Bewaar het apparaat in een droge en afgesloten ruimte in de oorspronkelijke verpakking om het veilig op te bergen en te beschermen tegen stof, vocht of ander vuil.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De motor start niet EN/OF het mes draait niet.	De motorunit en accessoires zijn niet correct en volledig gemonteerd.	Zorg ervoor dat de motorunit correct is verbonden met de blenderstang.
	De messen zijn geblokkeerd.	Laat onmiddellijk de schakelaar los en haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder vervolgens het obstakel. Verwijder alle harde delen van je voedsel of snijd grote ingrediënten in kleine stukjes voordat je ze verwerkt. Verwerk alleen voedsel dat geschikt is voor het apparaat.
De motor maakt ongebruikelijke geluiden tijdens het draaien.	De motorunit en accessoires zijn niet correct en volledig gemonteerd.	Zorg ervoor dat de motorunit correct is verbonden met de blenderstang.
	Het voedsel in de container is te hard of te taai.	Laat de schakelaar onmiddellijk los en trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Haal wat voedsel uit de container. Verwerk je voedsel in kleinere porties. Neem een pauze van minstens 15 minuten.
De motorunit start niet na het inpluggen en indrukken van de schakelaar.	Het apparaat is niet ingeschakeld.	Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geschikt stopcontact. Controleer of het stopcontact werkt door er een lamp op aan te sluiten.
	De stekker past niet goed in het stopcontact.	Zorg ervoor dat de stekker goed in het stopcontact zit.
	Het apparaat is kapot.	Neem contact op met de klantenservice.

VERWIJDERING

 Het symbool van de doorgekruiste vuilcontainer betekent dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden weggegoed. Elektronische en elektrische apparatuur die niet wordt meegenomen in het selectieve sorteerproces kan gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Gooi het op een verantwoorde manier weg bij een erkende afvalverwerker of recyclingbedrijf.

Mode d'emploi

Mixeur plongeant Prof XXL

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

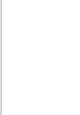
Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Assistance

https://www.princesshome.eu/fr-fr/service-clientele

Symbole	Description
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à lareproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, uneencyclopédie ou une base de données électronique contenant unmanuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis à la place d'un fil de terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun dispositif de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. La mise en service d'un appareil à double isolation exige une très grande prudence et la connaissance du système, et ne doit donc être effectuée que par un personnel de service qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil à double isolation porte la mention "CLASSE II" ou "À DOUBLE ISOLATION". Il peut même être identifié avec le symbole de double isolation.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Au sujet de l'appareil

Le Princess 01.221233.01.001 est un mixeur à main pour mélanger et mixer les aliments. Utilisez l'appareil à la vitesse normale ou turbo pour un mélange grossier ou fin.

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Nom de l'appareil	Mixeur plongeant Prof XXL
Numéro de référence	01.221233.01.001
Alimentation	220-240V~ 50/60Hz
Consommation électrique en cours d'utilisation	1500 W

Pièces principales (voir image A)

-  Régulateur de vitesse
-  Interrupteur I
-  Interrupteur II / Turbo
-  Unité moteur
-  Mixeur plongeant

-  Lames

-  Tasse à mesurer
-  Support/couvercle en caoutchouc antidérapant

SÉCURITÉ

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisation de courte durée. N'utilisez pas l'appareil plus d'une minute et ne traitez pas les aliments durs pendant plus de 10 secondes.
- Ne traitez pas plus de trois lots sans pause. Laissez l'appareil refroidir à température ambiante avant de continuer.
- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retourner l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- Ne plongez jamais l'unité moteur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne nettoyez l'unité moteur qu'avec un chiffon doux et humide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.

Risque pour la sécurité pour les enfants :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- Ne laissez pas le cordon pendre au-dessus du bord de la table et du plan de travail et ne touchez pas les surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil à proximité immédiate d'une salle de bains, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.

Risque d'accrochage dû aux composants mobiles :

- Gardez toujours vos cheveux et vos vêtements hors de portées des composants mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les composants mobiles.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation lorsqu'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, le démonter ou le nettoyer.

⚠ ATTENTION

Risque de coupure dû aux composants tranchants :

- Ne touchez jamais les lames de l'appareil. Les lames sont tranchantes. Soyez prudent lorsque vous manipulez ou nettoyez l'appareil.
- Retirez toujours l'appareil et tous les accessoires de la tasse ou du bol avant de retirer les aliments.

Intoxication alimentaire due à des résidus chimiques issus du processus de production :

- Nettoyez toujours toutes les surfaces qui entrent en contact avec les aliments après utilisation.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant que vous nettoyez l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- N'utilisez jamais l'appareil pour mixer ou hacher des ingrédients durs.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tout l'emballage.
- En cas de livraison incomplète ou de

- dommages, ne faites pas fonctionner l'appareil. Renvoyez-le immédiatement à votre revendeur.
- Retirez tout autocollant ou étiquette de l'appareil.
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide
- Avant d'assembler le mixeur, assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché de la prise de courant et que le bouton de commande est en position "0".

UTILISATION

- Placez et tournez le mixeur plongeant dans le sens des **aiguilles d'une montre A** sur le bloc moteur **A**.
- Placez l'ingrédient dans un récipient approprié ou un **verre doseur A**.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur.
- Allumez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur **I A** ou l'interrupteur **II/turbo A**. Interrupteur I: vitesse basseInterrupteur II: vitesse élevéeRégulateur de vitesse variable: les vitesses 1 à 5 sont comprises entre la basse et la haute vitesse.Vous pouvez ajuster les vitesses 1 à 5 avec le régulateur de vitesse supérieur tout en appuyant sur l'interrupteur I.
- Lorsque vous avez fini de l'utiliser, remettez le bouton de commande 1 en position "0".
- Débranchez le **câble électrique** de la prise de courant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

- Débranchez le **câble électrique** de la prise de courant.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux humide.
- L'appareil ne peut pas être immergé dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Le gobelet doseur et le couvercle sont compatibles avec le lave-vaisselle.
- Séchez tous les composants avec un chiffon doux et sec.

RANGEMENT

- Débranchez le **câble électrique** de la prise de courant.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et fermé et dans son emballage d'origine pour garantir un rangement sûr et une protection contre la poussière, l'humidité ou d'autres saletés.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
Le moteur ne démarre pas ET/OU la lame ne tourne pas.	L'unité moteur et les accessoires ne sont pas correctement et complètement assemblés.	Assurez-vous que l'unité moteur est correctement connectée à l'assemblage du pied mixeur.
	Les lames sont bloquées.	Relâchez immédiatement l'interrupteur et débranchez l'appareil. Ensuite, retirez l'obstacle. Retirez toutes les parties dures de vos aliments ou coupez les gros ingrédients en petits morceaux avant de les traiter. Traitez uniquement les aliments adaptés à l'appareil.
Le moteur fonctionne avec des bruits inhabituels.	L'unité moteur et les accessoires ne sont pas correctement et complètement assemblés.	Assurez-vous que l'unité moteur est correctement connectée à l'assemblage du pied mixeur.
	Les aliments dans le récipient sont trop durs ou trop coriaces.	Relâchez immédiatement l'interrupteur et débranchez l'appareil. Retirez une partie des aliments du récipient. Traitez vos aliments en plus petites portions. Faites une pause d'au moins 15 minutes.
L'unité moteur ne démarre pas après le branchement et l'appui sur l'interrupteur.	L'appareil n'est pas sous tension.	Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise murale adaptée. Vérifiez si la prise murale est alimentée en y branchant une lampe.
	La prise ne s'insère pas correctement dans la prise murale.	Assurez-vous que la prise est bien insérée dans la prise murale.
	L'appareil est cassé.	Contactez le service client

ÉLIMINATION

 Le symbole de la poubelle à roulettes barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les équipements électroniques et électriques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez vous en débarrasser de manière responsable dans un centre de traitement des déchets ou de recyclage agréé.

Benutzerhandbuch

Stabmixer Prof XXL

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Support

www.princesshome.eu/de-de/kundenservice

Symbol	Beschreibung
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der„Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und istweltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markenutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalbder Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.

	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recyclebaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Bei einem doppelt isolierten Gerät sind anstelle eines Erdleiters zwei Isoliersysteme vorgesehen. An einem doppelt isolierten Gerät ist keine Erdungsvorrichtung vorgesehen, noch sollte eine solche am Gerät angeschlossen werden. Die Wartung eines doppelt isolierten Geräts erfordert äußerste Sorgfalt und Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Die Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Gerät müssen identisch mit den Teilen sein, die sie ersetzen. Ein doppelt isoliertes Gerät ist mit den Worten „CLASS II“ oder „DOUBLE INSULATED“ gekennzeichnet. Es ist auch am Symbol der doppelten Isolierung erkennbar.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Der Princess 01.221233.01.001 ist ein Handmixer zum Pürieren und Mixen von Lebensmitteln. Verwenden Sie das Gerät bei normaler oder bei Turbo-Geschwindigkeit für grobes Zerkleinern beziehungsweise feines Pürieren.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten	
Name des Geräts	Stabmixer Prof XXL
Artikelnummer	01.221233.01.001
Stromversorgung	220-240V~ 50/60Hz
Stromverbrauch in Betrieb	1500 W

Hauptteile (siehe Bild A)

-  Geschwindigkeitsregler
-  Schalter I
-  Schalter II / Turbo
-  Motoreinheit

-  Stabmixer

-  Messer

-  Messbecher

-  Rutschfeste Gummimatte/Deckel

SICHERHEIT

Sicherheitsvorkehrungen

⚠ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Kurzzeitbetrieb. Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute und verarbeiten Sie harte Lebensmittel nicht länger als 10 Sekunden.
- Verarbeiten Sie nicht mehr als drei Chargen ohne Pause. Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie fortfahren.
- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zur nächsten autorisierten Kundendienststelle.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.

Sicherheitsrisiko für Kinder:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen oder heiße Oberflächen berühren.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem externen Timer oder mit einer separaten Fernsteuerung.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Benutzen Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.

Gefahr des Hängenbleibens durch bewegliche Teile:

- Halten Sie Haare und Kleidung immer von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar könnte sich in den



- EN

User manual
- NL

Gebruiksaanwijzing
- FR

Manuel de l'utilisateur
- DE

Benutzerhandbuch
- ES

Manual del usuario

PT

Manual do utilizador

IT

Manuale dell'utente

SV

Bruksanvisning

PL

Instrukcja obsługi

Hand Blender Prof XXL

01.221233.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



- beweglichen Teilen verfangen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie es zusammenbauen, zerlegen oder reinigen.

⚠ VORSICHT

Gefahr von Schnittverletzungen durch scharfe Teile:

- Berühren Sie niemals die Klingen des Geräts. Die Klingen sind scharf. Gehen Sie beim Hantieren und beim Reinigen des Geräts vorsichtig vor.
- Entfernen Sie immer das Gerät und sämtliche Zubehörteile aus dem Becher oder der Schüssel, bevor Sie die Zutaten entnehmen.

Gefahr der Lebensmittelvergiftung durch chemische Rückstände aus dem Produktionsprozess:

- Reinigen Sie nach dem Gebrauch immer alle Flächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen.

HINWEIS

- Gefahr einer Beschädigung des Geräts:
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
 - Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.
 - Verwenden Sie das Gerät niemals zum Pürieren oder Zerkleinern harter Zutaten.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder einer Beschädigung darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Bringen Sie es umgehend zu Ihrem Händler zurück.
- Entfernen Sie die Aufkleber oder Schilder vom Gerät.
- Wischen Sie das Innere und Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
- Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau des Mixers, dass das Netzkabel vom Stromnetz getrennt ist und der Regler auf Position „0“ steht.

GEBRAUCH

- Setzen Sie den Stabmixer auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn **A9** auf das Motorgehäuse **A9**.
- Geben Sie die Zutat in einen geeigneten Behälter oder **Messbecher A7**.
- Schließen Sie das Netzkabel an einer Steckdose an.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter I **A9** oder den Schalter II/Turbo **A9** drücken.Schalter I: niedrige GeschwindigkeitSchalter II: hohe GeschwindigkeitVariable Geschwindigkeitsregelung: Geschwindigkeit 1-5 liegt zwischen niedriger und hoher Geschwindigkeit.Sie können die Geschwindigkeit 1-5 mit dem oberen Geschwindigkeitsregler anpassen, während Sie Schalter I gedrückt halten.
- Wenn Sie fertig sind, drehen Sie den Regler wieder 1 auf Position „0“ zurück.
- Ziehen Sie das **Stromkabel** aus er Steckdose.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Ziehen Sie das **Stromkabel** aus er Steckdose.
 - Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch.
 - Das Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
 - Der Messbecher und der Deckel sind spülmaschinene geeignet.
 - Trocknen Sie alle Teile mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

LAGERUNG

- Ziehen Sie das **Stromkabel** aus er Steckdose.
- Lagern Sie das Gerät in der Originalverpackung an einem trockenen und verschlossenen Ort, um eine sichere Aufbewahrung zu gewährleisten und es vor Staub, Feuchtigkeit oder anderen Verunreinigungen zu schützen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
---------	------------------	-----------------

Der Motor startet nicht UND/ODER das Messer dreht sich nicht.	Die Motoreinheit und das Zubehör sind nicht korrekt und vollständig montiert.	Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit ordnungsgemäß mit dem Mixstab verbunden ist.
	Die Klingen sind blockiert.	Lassen Sie den Schalter sofort los und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Entfernen Sie dann das Hindernis. Entfernen Sie alle harten Teile Ihrer Lebensmittel oder schneiden Sie große Zutaten in kleine Stücke, bevor Sie sie verarbeiten. Verarbeiten Sie nur Lebensmittel, die für das Gerät geeignet sind.
Der Motor läuft mit ungewöhnlichen Geräuschen.	Die Motoreinheit und das Zubehör sind nicht korrekt und vollständig montiert.	Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit ordnungsgemäß mit dem Mixstab verbunden ist.
	Die Lebensmittel im Behälter sind zu hart oder zu zäh.	Lassen Sie den Schalter sofort los und ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose. Entfernen Sie etwas Essen aus dem Behälter. Verarbeiten Sie Ihre Lebensmittel in kleineren Portionen. Machen Sie eine Pause von mindestens 15 Minuten.
Die Motoreinheit startet nicht nach dem Einstecken und Drücken des Schalters.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete Steckdose angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob die Steckdose Strom führt, indem Sie eine Lampe anschließen.
	Der Netzstecker passt nicht richtig in die Steckdose.	Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker richtig in der Steckdose sitzt.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

ENTSORGUNG

- Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

ES Manual del usuario

Batidora de mano Prof XXL

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato. Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato. Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

Instrucciones originales

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Ayuda

www.princesshome.eu/en-gb/customerservice

Símbolos generales

Símbolo	Descripción
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	En un dispositivo con doble aislamiento, se facilitan dos sistemas de aislamiento en vez de un cable de tierra. No se facilita un medio de puesta a tierra en un equipo con doble aislamiento, ni se debería añadir dicho medio al equipo. Hacer el mantenimiento de un equipo con doble aislamiento exige un cuidado extremo y conocer el sistema, solo deben hacerlo los expertos. Las piezas de repuesto para un equipo con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que se sustituyen. Un equipo con doble aislamiento se marca con las palabras "CLASS II" o "DOUBLE INSULATED". También se puede identificar por el símbolo del aislamiento doble.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

La Princess 01.221233.01.001 es una batidora manual para batir y mezclar alimentos. Utilice el aparato a velocidad normal o turbo según desee una mezcla gruesa o fina.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores. Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial. Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los menores) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que les haya supervisado o instruido sobre el uso del mismo una persona responsable de su seguridad. Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Batidora de mano Prof XXL
Número de artículo	01.221233.01.001
Fuente de alimentación	220-240V~ 50/60Hz
Consumo de energía en uso	1500 W

Partes principales (ver imagen A)

- 1

Controlador de velocidad
- 2

Interruptor I
- 3

Interruptor II / Turbo
- 4

Unidad de motor

5

Batidora de mano

6

Cuchillas

7

Vaso medidor

8

Alfombrilla/tapa de goma antideslizante

SEGURIDAD

Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Uso de corta duración. No utilice el aparato durante más de 1 minuto y no procese alimentos duros por más de 10 segundos.
- No procese más de tres tandas sin descanso. Deje que el aparato se enfríe a temperatura ambiente antes de continuar.
- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- No intervenga en ningún electrodoméstico tras un mal funcionamiento del mismo o si tiene algún desperfecto, como un cable dañado o el enchufe. Debe devolver el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o corrección.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca sumerja la unidad de motor en agua o cualquier otro líquido. Limpie la unidad de motor solo con un paño suave y húmedo.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.

Peligro de seguridad para los niños:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No utilice nunca el electrodoméstico con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- No utilice nunca el aparato cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.

Peligro de enganche debido a las piezas móviles:

- Mantenga siempre el pelo y la ropa alejados de las partes móviles. La ropa suelta, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si se deja desatendido y antes de ensamblarlo, desmontarlo o limpiarlo.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de corte debido a las piezas afiladas:

- Nunca toque las cuchillas del aparato. Las cuchillas están afiladas. Tenga cuidado al manipular o limpiar el electrodoméstico.
- Retire siempre el aparato y todos los accesorios del vaso o cuenco antes de retirar los alimentos.

Intoxicación alimentaria debida a residuos químicos del proceso de producción:

- Limpie siempre todas las superficies que estén en contacto con los alimentos después de su uso.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.

- No utilice nunca el aparato para mezclar o picar ingredientes duros.

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje.
- Si así fuera, o en caso de desperfectos, no ponga el aparato en marcha. Devuélvalo inmediatamente a su distribuidor.
- Retire los adhesivos o etiquetas del aparato.
- Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño húmedo.
- Antes de montar la batidora, asegúrese de que el cable está desenchufado de la toma de corriente y de que el mando de control está en la posición «0».

USO

- Coloque y gire la batidora de mano en el sentido de las agujas del reloj **A9** sobre la unidad del motor **A9**.
- Coloque el ingrediente en un recipiente adecuado o una **taza medidora A7**.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de pared.
- Encienda el aparato presionando el interruptor I **A9** o el interruptor II/turbo **A9**. Interruptor I: velocidad bajaInterruptor II: velocidad altaControl de velocidad variable: las velocidades 1-5 están entre la velocidad baja y alta.Puede ajustar las velocidades 1-5 con el control de velocidad superior mientras presiona el interruptor I.
- Cuando haya terminado, vuelva a colocar el mando de control 1 en la posición «0».
- Desenchufe el **cable de alimentación** de la toma de corriente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el aparato después de cada uso.
- Desenchufe el **cable de alimentación** de la toma de corriente.
 - Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo.
 - El aparato no puede sumergirse en agua o cualquier otro líquido.
 - El vaso medidor y la tapa son aptos para lavavajillas.
 - Seque todas las piezas con un paño suave y seco.

ALMACENAMIENTO

- Desenchufe el **cable de alimentación** de la toma de corriente.
- Guarde el electrodoméstico en un espacio seco y cerrado y en el embalaje original para garantizar un almacenamiento seguro y protegerlo contra el polvo, la humedad u otras impurezas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible motivo	Posible solución
El motor no arranca Y/O la cuchilla no gira.	La unidad del motor y los accesorios no están ensamblados correctamente y completamente.	Asegúrese de que la unidad del motor esté correctamente conectada al brazo de la batidora.
	Las cuchillas están bloqueadas.	Suelte inmediatamente el interruptor y desenchufe el aparato. Luego, retire el obstáculo. Elimine todas las partes duras de los alimentos o corte los ingredientes grandes en trozos pequeños antes de procesarlos. Procese solo alimentos adecuados para el aparato.
El motor funciona con ruidos inusuales.	La unidad del motor y los accesorios no están ensamblados correctamente y completamente.	Asegúrese de que la unidad del motor esté correctamente conectada al brazo de la batidora.
	La comida en el recipiente es demasiado dura o resistente.	Suelte inmediatamente el interruptor y desenchufe el aparato. Retire algo de comida del recipiente. Procese los alimentos en porciones más pequeñas. Haga una pausa de al menos 15 minutos.
La unidad del motor no arranca después de enchufar y presionar el interruptor.	El aparato no está encendido.	Asegúrese de que el aparato esté conectado a un enchufe de pared adecuado. Verifique si el enchufe tiene corriente conectando una lámpara.
	El enchufe no encaja bien en la toma de corriente.	Asegúrese de que el enchufe esté bien insertado en la toma de corriente.
	El aparato está roto.	Póngase en contacto con el servicio al cliente.

DESECHO

- El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

PT Manual do utilizador

Varinha Prof XXL

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo. Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico. Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Instruções originais

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Assistência

www.princesshome.eu/en-gb/customerservice

Símbolos gerais

Símbolo	Descrição
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da DerGrüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Istituições se aplica a reprodução do logótipo por terceiros numdicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenham manual de referência.

	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.
	Num aparelho com duplo isolamento, são fornecidos dois sistemas de isolamento em vez de uma ligação à terra. Não são fornecidos quaisquer meios de ligação à terra num aparelho com duplo isolamento nem deverá ser adicionado ao aparelho um meio de ligação à terra. A manutenção de um aparelho com duplo isolamento exige extremo cuidado e conhecimento do sistema, devendo ser efetuada exclusivamente por pessoal qualificado da assistência. As peças sobresselentes de um aparelho com duplo isolamento têm de ser idênticas às peças que estão a substituir. Um aparelho com duplo isolamento tem um rótulo com a inscrição: "CLASSE II" ou "DUPLO ISOLAMENTO". Também pode ser identificado através do símbolo de duplo isolamento.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

Sobre este eletrodoméstico

A Princess 01.221233.01.001 é uma bateadeira manual para bater e misturar alimenos. Use o aparelho à velocidade normal ou turbo para obter uma mistura mais grossa ou mais fina.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores.

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações

semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Nome do eletrodoméstico	Varinha Prof XXL
Número do artigo	01.221233.01.001
Fonte de energia	220-240V~ 50/60Hz
Consumo em uso	1500 W

Partes principais (ver imagem A)

- Controlador de velocidade
- Interruptor I
- Interruptor II / Turbo
- Unidade do motor
- Mixer de mão
- Lâminas
- Copo medidor
- Tapete/tampa de borracha antiderrapante

SEGURANÇA

Precauções de segurança

⚠️ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Uso de curto prazo. Não use o aparelho por mais de 1 minuto e não processe alimentos duros por mais de 10 segundos.
- Não processe mais de três lotes sem pausa. Deixe o aparelho esfriar até a temperatura ambiente antes de continuar.
- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Não utilize qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificado ou depois de o aparelho avariar ou ter sido danificado de qualquer forma. Devolva o aparelho ao serviço de assistência técnica autorizado mais próximo para inspeção, reparação ou regulação.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.

- Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:
- Nunca mergulhe a unidade do motor em água ou outros líquidos. Limpe a unidade do motor apenas com um pano macio, humedecido.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.

- Perigo para a segurança das crianças:
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.

- Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:
- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Não deixe o cabo pendurado na borda da mesa ou balcão, nem tocar em superfícies quentes.
- Nunca use o aparelho com um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.

- Perigo de incêndio devido a curto-circuito:
- Nunca utilize o eletrodoméstico na proximidade imediata de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.

- Risco de ficar preso devido a peças móveis:
- Mantenha sempre o seu cabelo e roupas afastados das peças móveis. Roupa larga, joias ou cabelo comprido podem ficar presos nas

- peças móveis.
- Desligue sempre o dispositivo da fonte de alimentação se for deixado sem vigilância e antes de o montar, desmontar ou limpar.

⚠️ CUIDADO

- Risco de corte devido a peças afiadas:
- Nunca toque nas lâminas do aparelho. As lâminas são afiadas. Tenha cuidado do manusear ou limpar o aparelho.
- Retire sempre o aparelho e todos os acessórios do copo ou taça antes de retirar os alimentos.

- Intoxicação alimentar devido a resíduos químicos do processo de produção:
- Após a utilização, limpe sempre todas as superfícies que ficam em contacto com os alimentos.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.
- Nunca use o aparelho para triturar ou cortar ingredientes rijos.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire todo o material de embalagem.
- Em caso de entrega incompleta ou de danos, não utilize o aparelho. Devolva-o imediatamente ao seu revendedor.
- Retire quaisquer autocolantes ou etiquetas do aparelho.
- Limpe o interior e o exterior do aparelho com um pano úmido.
- Antes de montar a misturadora, certifique-se de que o cabo de alimentação está desligado da tomada elétrica e que o botão de controlo está na posição "0".

UTILIZAÇÃO

- Coloque e gire o mixer de mão no sentido horário **A** na unidade do motor **A**.
- Coloque o ingrediente em um recipiente apropriado um copo medidor **A**.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de parede.
- Ligue o aparelho pressionando o interruptor I **A** ou o interruptor II/turbo **A**
 - Interruptor I: baixa velocidadeInterruptor II: alta velocidadeControlador de velocidade variável: velocidades 1-5 estão entre a baixa e a alta velocidade.Você pode ajustar as velocidades 1-5 com o controlador de velocidade superior ao pressionar o interruptor I.
- Quando terminar de utilizar a bateadeira, reponha o botão de controlo 1 na posição "0".
- Retire o **cabo de potência** da tomada elétrica.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe o aparelho após cada utilização.

- Retire o **cabo de potência** da tomada elétrica.
- Limpe o exterior do eletrodoméstico com um pano macio e húmido.
- O aparelho não pode ser mergulhado em água ou em outro líquido qualquer.
- O copo medidor e a tampa são seguros para lava-louças.
- Seque todas as peças com um pano macio e seco.

ARMAZENAMENTO

- Retire o **cabo de potência** da tomada elétrica.
- Guarde o aparelo em local seco e fechado e na embalagem original para garantir o armazenamento seguro e a proteção contra o pó, humidade ou outro tipo de sujidade.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução possível
O motor não liga E/OU a lâmina não gira.	A unidade do motor e os acessórios não estão montados corretamente e completamente.	Certifique-se de que a unidade do motor está corretamente conectada ao conjunto do misturador.
	As lâminas estão bloqueadas.	Solte imediatamente o interruptor e desligue o aparelho. Em seguida, remova o obstáculo. Remova todas as partes duras dos alimentos ou corte os ingredientes grandes em pedaços pequenos antes de processá-los. Apenas processe alimentos adequados para o aparelho.
O motor funciona com ruídos incomuns.	A unidade do motor e os acessórios não estão montados corretamente e completamente.	Certifique-se de que a unidade do motor está corretamente conectada ao conjunto do misturador.
	O alimento no recipiente é muito duro ou resistente.	Solte imediatamente o interruptor e desligue o aparelho da tomada. Retire parte dos alimentos do recipiente. Processe os alimentos em porções menores. Faça uma pausa de pelo menos 15 minutos.
A unidade do motor não inicia após ligar à tomada e pressionar o interruptor.	O aparelho não está ligado.	Certifique-se de que o aparelho está ligado a uma tomada de parede adequada. Verifique se a tomada está funcionando conectando uma lâmpada.
	A ficha não encaixa bem na tomada.	Certifique-se de que a ficha está bem encaixada na tomada.
	O aparelho está quebrado.	Contacte o serviço de apoio ao cliente.

ELIMINAÇÃO

 O símbolo do contendor de lixo sobre rodas riscado significa que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos. Os equipamentos eletrónicos e elétricos não incluídos no processo de separação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine-o de forma responsável num centro de reciclagem de resíduos aprovado.

IT Manual de d'uso

Frullatore a immersione Prof XXL

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio. Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Assistenza

www.princesshome.eu/en-gb/customerservice

Simbolo	Descrizione
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche allariproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario,un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manualedi riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	In un apparecchio con doppio isolamento, al posto del cavo di terra sono previsti due sistemi di isolamento Gli apparecchi con doppio isolamento non possiedono collegamento a terra e non devono esservi collegati nemmeno successivamente. La manutenzione di un apparecchio con doppio isolamento richiede estrema attenzione e conoscenza del sistema e deve essere effettuata unicamente da personale qualificato. Le parti di ricambio di un apparecchio con doppio isolamento devono essere identiche a quelle che sostituiscono. Un apparecchio con doppio isolamento riporta la dicitura "CLASSE II" o "DOPPIO ISOLAMENTO". Può inoltre essere identificato con il simbolo del doppio isolamento.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A proposito dell'apparecchio

Il Princess 01.221233.01.001 è un mixer manuale per frullare e mescolare gli alimenti. Utilizzare l'apparecchio a velocità normale o turbo per frullare in modo grossolano o fine.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche

Nome dell'apparecchio	Frullatore a immersione Prof XXL
Numero dell'articolo	01.221233.01.001
Alimentazione	220-240V~ 50/60Hz
Consumo di energia in uso	1500 W

Parti principali (vedi immagine A)

- Regolatore di velocità
- Interruttore I
- Interruttore II / Turbo
- Unità motore
- Frullatore a immersione
- Lame
- Recipiente graduato
- Tappetino/coperchio in gomma antiscivolo

SICUREZZA

Misure di sicurezza

⚠️ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- Uso a breve termine. Non utilizzare l'apparecchio per più di 1 minuto e non lavorare alimenti duri per più di 10 secondi.
- Non elaborare più di tre lotti senza pausa. Lasciare raffreddare l'apparecchio a temperatura ambiente prima di continuare.
- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio è malfunzionante o risulta in qualche modo danneggiato. Portare l'apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato per l'esame, la riparazione o la regolazione.
- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non immergere mai l'unità motore in acqua o in qualsiasi altro liquido. Pulire l'unità motore solo con un panno morbido e umido.
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.

Pericolo per la sicurezza dei bambini:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, plana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnere l'apparecchio e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si

esce dalla stanza.

- Non lasciare che il cavo penda oltre il bordo del tavolo o del piano di lavoro, né che tocchi superfici calde.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.

Rischio di impigliarsi dovuto alle parti in movimento:

- Tenere sempre i capelli e i vestiti lontani dalle parti mobili. Capi di abbigliamento larghi, gioielli o capelli lunghi possono restare impigliati alle parti in movimento.
- Scollega sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di assemblarlo, smontarlo o pulirlo.

⚠️ ATTENZIONE

Pericolo di taglio a causa di parti taglienti:

- Non toccare mai le lame dell'apparecchio. Le lame sono affilate. Prestare attenzione quando si maneggia o si pulisce l'apparecchio.
- Rimuovere sempre l'apparecchio e tutti gli accessori dal recipiente o dalla ciotola prima di rimuovere il cibo.

Intossicazione alimentare dovuta a residui chimici del processo di produzione:

- Pulire sempre tutte le superfici che vengono a contatto con gli alimenti dopo l'uso.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.
- Non utilizzare mai l'apparecchio per miscelare o tagliare ingredienti duri.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto l'imballaggio.
- In caso di consegna incompleta o danneggiata, non mettere in funzione l'apparecchio. Restituirlo immediatamente al rivenditore.
- Rimuovere tutti gli adesivi o le etichette dall'apparecchio.
- Pulisci l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.
- Prima di assemblare il mixer, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa di corrente e che la manopola di controllo sia in posizione "0".

UTILIZZO

- Posizionare e ruotare il frullatore a immersione in senso orario **A** sull'unità motore **A**.
- Posizionare l'ingrediente in un contenitore adeguato o in un **misurino** **A**.
- Inserire il cavo di alimentazione nella presa elettrica.
- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore I **A** o l'interruttore II/turbo **A**
 - Interruttore I: bassa velocitàInterruttore II: alta velocitàRegolatore di velocità variabile: le velocità 1-5 si trovano tra la bassa e l'alta velocità.È possibile regolare le velocità 1-5 con il regolatore superiore mentre si preme l'interruttore I.
- Al termine dell'utilizzo, riportare la manopola 1 in posizione "0".
- Scollegare il **cavo di alimentazione** dalla presa di corrente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

- Scollegare il **cavo di alimentazione** dalla presa di corrente.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido e umido.
- L'apparecchio non può essere immerso in acqua o in altri liquidi.
- Il misurino e il coperchio sono lavabili in lavastoviglie.
- Asciugare tutte le parti con un panno morbido e asciutto.

CONSERVAZIONE

- Scollegare il **cavo di alimentazione** dalla presa di corrente.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e chiuso e nella confezione originale per garantire una conservazione sicura e proteggerlo da polvere, umidità o altro sporco.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il motore non si avvia E/O la lama non gira.	L'unità motore e gli accessori non sono assemblati correttamente e completamente.	Assicurarsi che l'unità motore sia correttamente collegata all'asta del frullatore.
	Le lame sono bloccate.	Rilascia immediatamente l'interruttore e scollega l'apparecchio. Quindi rimuovi l'ostacolo. Rimuovi tutte le parti dure degli alimenti o taglia gli ingredienti grandi in pezzi piccoli prima di lavorarli. Usa solo alimenti adatti all'apparecchio.
Il motore funziona con rumori insoliti.	L'unità motore e gli accessori non sono assemblati correttamente e completamente.	Assicurarsi che l'unità motore sia correttamente collegata all'asta del frullatore.
	Il cibo nel contenitore è troppo duro o troppo resistente.	Rilascia immediatamente l'interruttore e scollega l'apparecchio. Rimuovi parte del cibo dal contenitore. Lavora gli alimenti in porzioni più piccole. Fai una pausa di almeno 15 minuti.
L'unità motore non si avvia dopo averla collegata e premuto l'interruttore.	L'apparecchio non è acceso.	Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa a muro adatta. Controllare se la presa è alimentata collegando una lampada.
	La spina non si inserisce bene nella presa di corrente.	Assicurarsi che la spina sia ben inserita nella presa di corrente.
	L'apparecchio è rotto.	Contattare il servizio clienti.



EN	User manual	PT	Manual do utilizador
NL	Gebruiksaanwijzing	IT	Manuale dell'utente
FR	Manuel de l'utilisateur	SV	Bruksanvisning
DE	Benutzerhandbuch	PL	Instrukcja obsługi
ES	Manual del usuario		



Hand Blender Prof XXL

01.221233.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



SMALTIMENTO



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata.

Bruksanvisning

Stavmixer Prof XXL

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten. Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Originalinstruktioner

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Kundtjänst

www.princesshome.eu/en-gb/customerservice

Allmänna symboler

Symbol	Beskrivning
	Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillämpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	I en dubbelisolerad apparat finns det två isoleringssystem istället för en jordad ledning. Inga ledningar är jordade på en dubbelisolerad apparat och det är förbjudet att installera en jordad ledning på apparaten. Service av en dubbelisolerad apparat kräver extrem försiktighet och kunskap om systemet, och får endast utföras av behörig servicepersonal. Reservdelar till en dubbelisolerad apparat måste vara identiska med de delar de ersätter. en dubbelisolerad apparat är märkt med orden "CLASS II" eller "DOUBLE INSULATED". Den kan också identifieras med den dubbla isoleringssymbolen.

BESKRIVNING AV APPARATEN

Om denna apparat

Princess 01.221233.01.001 är en handmixer för att blanda och mixa mat. Använd produkten på normal eller turbobastighet för grov- eller finblandning.

Ävsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk. Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk. Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex: - personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; - bondgårdar;

- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakning eller har fått instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigtförklarar garantin.

Tekniska specifikationer

Apparatens namn	Stavmixer Prof XXL
Artikelnummer	01.221233.01.001
Strömkälla	220-240V~ 50/60Hz
Elförbrukning vid användning	1500 W

Huvuddelar (se bild A)

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1 Hastighetsregulator | 5 Stavmixer |
| 2 Strömbrytare I | 6 Blad |
| 3 Strömbrytare II / Turbo | 7 Mätbagare |
| 4 Motorenhet | 8 Halkskyddande gummimatta/lock |

SÄKERHET

Säkerhetsföreskrifter

▲ VARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Korttidsanvändning. Använd apparaten i högst 1 minut och bearbeta inte hårda livsmedel i mer än 10 sekunder.
- Bearbeta inte mer än tre omgångar utan paus. Låt apparaten svalna till rumstemperatur innan du fortsätter.
- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparater med en skadad sladd eller kontakt eller efter funktionsfel på apparaten eller om apparaten skadats på något sätt. Lämna tillbaka apparaten till närmaste auktoriserad serviceverkstad för inspektion, reparation eller justering.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Sänk aldrig ner motorenheten i vatten eller andra vätskor. Rengör motorenheten bara med en mjuk, fuktig trasa.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är oövakad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.

Säkerhetsrisk för barn:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken, eller vidröra varma ytor.
- Använd aldrig produkten med en extern timer eller separat fjärrkontroll.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten i omedelbar närhet till bad, dusch eller pool.
- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.

Risk för skador på grund av rörliga delar:

- Håll alltid hår och kläder borta från rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Koppla alltid bort enheten från strömförsörjningen om den lämnas utan uppsikt och innan du monterar, demonterar eller rengör den.

▲ OBSERVERA

Risk för skärskador på grund av vassa delar:

- Rör aldrig apparatens blad. Bladen är vassa. Var försiktig när du hanterar eller rengör apparaten.
- Ta alltid bort apparaten och alla tillbehör från koppen eller skålen innan du tar bort maten.

Livsmedelsförgiftning på grund av kemiska rester från produktionsprocessen:

- Rengör alltid ytor som kommer i kontakt med livsmedel efter användning.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.
- Använd aldrig produkten för att mixa eller hacka hårda ingredienser.

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta bort allt paketeringsmaterial.
- Om delar saknas eller om apparaten är skadad ska du inte använda den. Lämna omedelbart tillbaka den till återförsäljaren.
- Ta bort alla dekalер och etiketter från apparaten.
- Torka insidan och utsidan av apparaten med en fuktig trasa.
- Innan du monterar mixern ser du till att strömladden är urkopplad från eluttaget och att reglageknappen är i läge "0".

ANVÄNDNING

- Placera och vrid stavmixern medurs **A** på motorenheten **A**.
- Placera ingrediensen i en lämplig behållare eller ett **mätglas** **B**.
- Sätt strömkabeln i ett vägguttag.
- Slå på apparaten genom att trycka på strömbrytare I **A** eller strömbrytare II/ turbo **A**. Strömbrytare I: låg hastighet/Strömbrytare II: hög hastighet/Variabel hastighetskontroll: hastigheter 1-5 ligger mellan låg och hög hastighet.Du kan justera hastigheterna 1-5 med den övre hastighetsregulatorn medan du trycker på strömbrytare I.
- När du har slutat använda den återställer du reglageknappen 1 till läge "0".
- Ta ur **strömkabeln** från eluttaget.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör apparaten efter varje användning.

7. Ta ur **strömkabeln** från eluttaget.

8. Torka av enhetens utsida med en mjuk och fuktig trasa.

9. Enheten får inte sänkas ned i vatten eller annan vätska.

10. Mätbagaren och locket tål maskindisk.

11. Torka alla delar med en mjuk, torr trasa.

FÖRVARING

12. Ta ur **strömkabeln** från eluttaget.

13.Förvara apparaten i ett tørt, slutet utrymme i originalförpackningen för att säkerställa säker förvaring och skydd mot damm, fukt eller annan smuts.

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Motorn startar inte OCH/ ELLER kniven roterar inte.	Motorenheten och tillbehören är inte korrekt och fullständigt monterade.	Se till att motorenheten är korrekt ansluten till mixerstaven.
	Bladen är blockerade.	Släpp omedelbart strömbrytaren och dra ur kontakten. Ta sedan bort hindret. Ta bort alla hårda delar av maten eller skär stora ingredienser i små bitar innan du bearbetar dem. Bearbeta endast livsmedel som är lämpliga för apparaten.
Motorn arbetar med ovanliga ljud.	Motorenheten och tillbehören är inte korrekt och fullständigt monterade.	Se till att motorenheten är korrekt ansluten till mixerstaven.
	Maten i behållaren är för hård eller seg.	Släpp omedelbart strömbrytaren och koppla ur apparaten. Ta bort en del av maten från behållaren. Bearbeta maten i mindre portioner. Ta en paus på minst 15 minuter.
Motorenheten startar inte efter att den har anslutits och strömbrytaren tryckts in.	Apparaten är inte påslagen.	Se till att apparaten är ansluten till ett lämpligt vägguttag. Kontrollera om vägguttaget fungerar genom att ansluta en lampa.
	Stickproppen passar inte ordentligt i vägguttaget.	Se till att stickproppen sitter ordentligt i vägguttaget.
	Enheten är trasig.	Kontakta kundtjänst.

KASSERING



Den överstruken soptunna-symbolen innebär att denna produkt inte ska kastas med vanligt hushållsavfall. Elektronik och elektriskt utrustning som inte ingår i den selektiva sorteringen kan vara potentiellt farlig för miljön och människors hälsa på grund av närvaron av farliga ämnen. Vänligen kasta ansvarsfullt på en godkänd avfalls- eller återvinningsanläggning.

Instrukcja obsługi

Blender ręczny Prof XXL

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejsza instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Wsparcie

www.princesshome.eu/en-gb/customerservice

Symbolle ogólne

Symbol	Opis
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmyDer Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jestchroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może byćużywane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważnąumowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowanefirmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie RepublikiFederalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osobyfizycznie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danychzawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	W urządzeniach z podwójną izolacją zamiast przewodu uziemiającego stosuje się dwa systemy izolacji. W urządzeniach z podwójną izolacją nie ma uziemienia, nie należy też dodawać uziemienia do urządzenia. Serwisowanie urządzenia z podwójną izolacją wymaga szczególnej ostrożności oraz znajomości systemu i powinno być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Części zamienne do urządzeń z podwójną izolacją muszą być identyczne z częściami, które zastępują. Urządzenie z podwójną izolacją jest oznaczone słowami „KLASA II” lub „PODWÓJNA IZOLACJA”. Można je również rozpoznać po symbolu podwójnej izolacji.

OPIS URZĄDZENIA

Informacje o niniejszym urządzeniu

Princess 01.221233.01.001 to mikser ręczny do ubijania i mieszania żywności. Użyjaj urządzenia z prędkością normalną lub turbo do mieszania albo rozdrabniania.

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
 - pensjonaty Bed and Breakfast
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o

ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna

Nazwa urządzenia	Hand Blender Prof XXL
Numer artykułu	01.221233.01.001
Zasilanie	220-240V~ 50/60Hz
Zużycie energii podczas pracy	1500 W

Główne części (patrz rysunek A)

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Regulacja prędkości | 5 Ostrza |
| 2 Przeglądnik I | 6 Pojemnik z miarką |
| 3 Przeglądnik II / Turbo | 7 Antypoślizgowa gumowa mata/ pokrywka |
| 4 Silnik | |
| 5 Blender ręczny | |

BEZPIECZEŃSTWO

Środki ostrożności

▲ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Krótkotrwała praca. Nie używaj urządzenia dłużej niż 1 minutę i nie przetwarzaj twardych produktów przez ponad 10 sekund.
- Nie przetwarzaj więcej niż trzech partii bez przerwy. Pozwól urządzeniu ostygnąć do temperatury pokojowej przed kontynuacją.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, po awarii albo uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
- Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie zanurzaj silnika w wodzie lub innych płynach. Silnik należy czyścić wyłącznie miękką, wilgotną ściereczką.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.

Zagrożenie bezpieczeństwa dla dzieci:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał poza krawędź stołu lub blatu ani dotykał gorących powierzchni.
- Nie używaj urządzenia razem z zewnętrznym zegarem lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.
- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.

Ryzyko wciągnięcia przez ruchome części:

- Trzymaj włosy i ubranie z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte w ruchome części.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostaje bez nadzoru, oraz przed jego montażem, demontażem lub czyszczeniem.

▲ PRZESTROGA

Ryzyko przecięcia za pomocą ostrych części:

- Nie dotykaj ostrzy urządzenia. Ostrza są bardzo ostre. Zachowaj ostrożność podczas obsługi lub czyszczenia urządzenia.
- Wymijaj urządzenie i wszystkie nasadki z kubka lub miski przed wyjęciem żywności.

Zatrucie pokarmowe spowodowane resztkami substancji chemicznych z procesu produkcyjnego:

- Po użyciu należy wyczyścić wszystkie powierzchnie, które mają kontakt z żywnością.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródła ciepła.
- Nie używać urządzenia do mieszania lub siekania twardych składników.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usuń wszystkie elementy opakowania.
- W przypadku brakujących elementów lub uszkodzenia nie należy uruchamiać urządzenia. Natychmiast zwróć je sprzedawcy.
- Usuń z urządzenia wszystkie naklejki i etykiety.
- Wyczyść wnętrze i zewnętrzną część urządzenia wilgotną szmatką
- Przed montażem miksera należy upewnić się, że przewód zasilający jest odłączony od gniazdka zasilania, a pokrętko regulacji znajduje się w pozycji „0”.

UŻYTKOWANIE

- Umieść i przekręć blender ręczny zgodnie z ruchem wskazówek zegara **A ❸** na jednostce silnika **A ❹**.
- Umieść składnik w odpowiednim pojemniku lub **miarce A ❷**.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego.
- Włącz urządzenie, naciskając przełącznik I **A ❷** lub przełącznik II/turbo **A ❸**.
Przełącznik I: niska prędkośćPrzełącznik II: wysoka prędkośćRegulator zmiennej prędkości: prędkości 1-5 znajdują się między niską a wysoką prędkością.Można regulować prędkości 1-5 za pomocą górnego regulatora prędkości podczas naciskania przełącznika I.
- Po zakończeniu korzystania z urządzenia ustaw pokrętko regulacji 1 na pozycję „0”.
- Odłącz kabel **zasilający** od gniazdka elektrycznego.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyczyść urządzenie po każdym użyciu.
- Odłącz kabel **zasilający** od gniazdka elektrycznego.
 - Zewnętrzna stronę urządzenia należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką.
 - Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
 - Miarka i pokrywka nadają się do mycia w zmywarce.
 - Osusz wszystkie elementy miękką, suchą szmatką.

PRZECHOWYWANIE

- Odłącz kabel **zasilający** od gniazdka elektrycznego.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i zamkniętym miejscu w oryginalnym opakowaniu, aby zapewnić bezpieczne przechowywanie i ochronę przed kurzem, wilgocią i innymi zanieczyszczeniami.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Silnik nie uruchamia się I/ LUB nóż się nie obraca.	Jednostka silnika i akcesoria nie są prawidłowo i całkowicie zamontowane.	Upewnij się, że jednostka silnika jest prawidłowo podłączona do zespołu blendera.
	Ostrza są zablokowane.	Natychmiast zwolnij przełącznik i odłącz urządzenie od prądu. Następnie usuń przeszkodę. Usuń wszystkie twarde części żywności lub pokrój duże składniki na małe kawałki przed przetwarzaniem. Przetwarzaj tylko żywność odpowiednią dla urządzenia.
Silnik pracuje z nietypowymi dźwiękami.	Jednostka silnika i akcesoria nie są prawidłowo i całkowicie zamontowane.	Upewnij się, że jednostka silnika jest prawidłowo podłączona do zespołu blendera.
	Jedzenie w pojemniku jest zbyt twarde lub zbyt żylaste.	Natychmiast zwolnij przełącznik i odłącz urządzenie od prądu. Usuń część jedzenia z pojemnika. Przetwarzaj żywność w mniejszych porcjach. Zrób przerwę na co najmniej 15 minut.
Jednostka silnika nie uruchamia się po podłączeniu i naciśnięciu przełącznika.	Urządzenie nie jest włączone.	Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do odpowiedniego gniazdka elektrycznego. Sprawdź, czy gniazdko działa, podłączając lampę.
	Wtyczka nie pasuje dobrze do gniazdka.	Upewnij się, że wtyczka jest dobrze włożona do gniazdka.
	Urządzenie jest zepsute.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta

UTYLIZACJA

 Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.